

Monthly Report of

School

Grade

1916 1917

Days Absent	Times Tardy	Department	Spelling	Reading	Writing	Language	Grammar	Arithmetic	Geography	U. S. History	Physiology	Literature	Book Keeping	Composition	Drawing	Man. Training	Music
September			75														
October			95				70	87	86	80	86				78	70	95
November			88				75	87	80	76	80				90	80	90
December			84				80	93	79	85	90				86	100	90
January			74				62	84	84	70	71				85	90	92
February			93	80			70	87	78	88	78				85	90	92
March			90	81			81	94	85	76	88				85	90	90
April			95	80			72	90	88	88					85	87	90
May			87	81			75	81	89	85	90				80	90	90
June			96	86			80	96	80	90					77	90	90
Monthly Avg.			89.4	82			73.8	88.6	84	84	78						
Final Exam.			78.5	77			73	49.4	73.2	74.4	94.5						
Yearly Mark			85.7	80			73.5	73.3	82.5	80.8	83.5	83.2			84	87	91

GRADING :---Excellent, 95 to 100 ; Very Good, 90 to 95 ; Good, 85 to 90 ; Fair, 80 to 85 ; Unsatisfactory, 75 to 80. Passing mark, 75. Final Examinations count $\frac{1}{3}$.

Whenever the mark falls below 80, it will appear in red, and will indicate a danger of failure at the end of the year. Special attention is directed to the probable consequences of irregular attendance. The loss of even a portion of a school session may prove a serious interruption to school work and may tend to produce a lack of interest. It is therefore the rule that pupils cannot be excused before the close of the school day excepting in cases of emergency.

GEORGE C. BAKER,

Supervising Principal.

PARENT'S SIGNATURE

The parent's signature indicates that the report has been examined at home; it does not imply either approval or disapproval of it. It should be signed and returned to the teacher at once.

Sept.	Mrs. C. F. Mitchell	Feb.	Mrs. C. F. Mitchell
Oct.	Mrs. C. F. Mitchell	March	Mrs. C. F. Mitchell
Nov.	Mrs. C. F. Mitchell	April	Mrs. C. F. Mitchell
Dec.	Mrs. C. F. Mitchell	May	Mrs. C. F. Mitchell
Jan.	Mrs. C. F. Mitchell	June	Mrs. C. F. Mitchell

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

5230

NUMBER 2842		ENGLISH NAME Mary (Rose) Corke		AGENCY New York,		NATION Mohawk		
BAND		INDIAN NAME		HOME ADDRESS Hogansburg, N.Y.				
PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD 1/4	AGE 14	HEIGHT 4-9 1/2	WEIGHT 80 3/4	FORCED INSP. 30 1/2	FORCED EXPR. 26	SEX. F.
FATHER,		MOTHER,		DATE DISCHARGED June 7, 1918		CAUSE OF DISCHARGE Time out		
ARRIVED AT SCHOOL Jan. 15, 13		FOR WHAT PERIOD		TO COUNTRY		PATRONS NAME AND ADDRESS		FROM COUNTRY
4-10-13		Herb N. Smith Cinnaminson, N.J.		8-27-14				
6-15-15		Emily G. Ridgway, 306-7th St., Haddon Heights, N.J.		9-1-16				
9-20-15		Mrs. Robert Atkin, 223 N. Church St., Moorestown, N.J.		6-17-16				
8-31-16		C. F. Mitchell, Moorestown, N.J.		8-30-17				

THE SHAW-WALKER CO., WILMINGTON, N. C.

Months in school before Carlisle, 5

Grade entered at Carlisle,

Grade at date of Discharge,

Trade or Industry,

Church, Catholic

Miles to school 1/2

827

BRIEF.

Application of

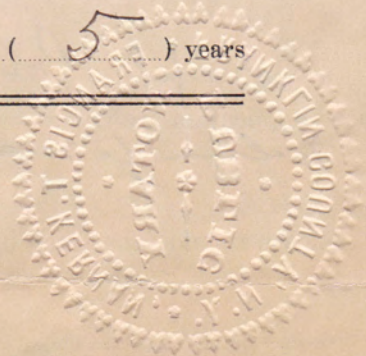
FOR THE ENROLLMENT OF

~~Joseph Gordon~~ Mary Porke or
IN THE INDIAN SCHOOL AT
Carlisle, Pennsylvania

POST-OFFICE ADDRESS OF APPLICANT:

Date of enrollment, _____, 1912

Term of enrollment, Five (5) years



Application for Enrollment in a Nonreservation School.

(For a child not enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle Pa, of Mary Porke, female, I, Joseph Porke, of Hogansburg P. O., State of New York, do hereby voluntarily consent and agree to her enrollment in said school for a period of five years, and also obligate and bind myself to abide by all the rules and regulations for Indian schools.

I further say that the said child was born at St Regis Reservation on Aug 12, 1898 that the father, Joseph Porke, is a 3/4 Indian of the St Regis Tribe located at St Regis Agency; that he left the tribe about has not; that the mother, Louisa Porke, was a 1/2 Indian of the St Regis Tribe located at St Regis Agency, and left the tribe about died 9 years ago; that the said child was born and reared in the United States, and now actually resides therein; and that he has attended the following schools:

NAME OF SCHOOL—PUBLIC, GOVERNMENT, OR MISSION.	LOCATED AT—	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE OF DISCHARGE.	GRADE.
<u>Indian Industrial School</u>	<u>Hogansburg N.Y.</u>	<u>June 1906</u>	<u>June 1911</u>		

This 27th day of November, 1912
Two witnesses:

Charlotte Herman

Joseph Porke
(Parent, guardian, or next of kin.)

John W. Storck

P. O., Hogansburg N.Y.

(NOTE.—Every blank in this application must be properly filled out by the applicant, in his own handwriting, if possible. The signature, whether by mark or otherwise, must be attested by two witnesses.)

AFFIDAVIT.

I, Joseph Porke, do hereby swear that the statements made in the above application are true.

Sworn to and subscribed before me this 27th day of November, 1912
Charlotte Herman

Joseph Porke
(Signature of applicant.) (Parent, guardian, or next of kin.)

Francis T. Herman

(NOTE.—This application and affidavit must be executed before some officer authorized to administer oaths by the parent with whom the child is living; if the parents are dead, by the guardian or next of kin.)

Certificate of Physician.

I, W.H. Kingston, a practicing physician of Hogansburg
N.Y., do hereby certify that I have carefully examined Mary Parke,

the child named in this application, and find that she is in proper physical condition to attend school, and is not afflicted with tuberculosis or other disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 30 day of Dec, 1912

W.H. Kingston, M. D.

FOR NEW YORK PUPILS.

This blank is to be filled out and signed by a former teacher of the applicant, by a school trustee, a school superintendent, or by some other person conversant with the status of the applicant's school attendance.

This is to certify that Mary Parke
has attended the Indian Industrial School at
Hogansburg New York, from June 1906
to June 1911.
Hogansburg N. Y.
November 1912.

Sister Mary Angela
(Sign here.)
Supr.

He cannot receive proper and adequate schooling at home for the reason that

This 27th day of November, 1912

A. B. Fulton

Certificate of Physician.

I, W.H. Kingston, a practicing physician of Hogansburg,
N.Y., do hereby certify that I have carefully examined Mary Poole,

the child named in this application, and find that she is in proper physical condition to attend school, and is not afflicted with tuberculosis or other disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 30 day of Dec, 1912

W.H. Kingston, M. D.

Vouchers of Disinterested Persons.

VOUCHER No. 1.

I, Archie McFinnon, a Merchant, of Hogansburg, N.Y., do hereby certify that I am personally acquainted with Joseph Poole who makes the foregoing application; that I believe his statements therein are true; that I am acquainted with Mary Poole; that

(Name of Child.)

she is known and recognized in the community in which she lives as an Indian; that in my opinion she can not receive proper and adequate schooling at home for the reason that

This 27th day of November, 1912

Archie McFinnon

VOUCHER No. 2.

I, A. S. Fulton, a Retail dealer, of Hogansburg, do hereby certify that I am personally acquainted with Joseph Poole, who makes the foregoing application; that I believe his statements therein are true; that I am acquainted with Mary Poole; that

(Name of child.)

he is known and recognized in the community in which she lives as an Indian; and that in my opinion she cannot receive proper and adequate schooling at home for the reason that

This 27th day of November, 1912

A. S. Fulton

REPORT OF Mary Burke pupil of Carlisle Indian
 School, who went Apr. 1913 to live with Mrs. Herbert T. Smith
 (Date) (Patron)
 of Cinnaminson,
 (Post Office) (County)
New Jersey, Riverton N.J. Railroad Station
 (State)

Conduct Excellent

Health Very good

Ability Very good

Cleanliness Very clean and tidy

Economy Learning

Situation of Room 3rd floor; plenty of air and light

Condition of Room Good

Condition of Clothing Good

Wages

Are careful accounts kept by patron? Yes

Are careful accounts kept by pupil?

Number of days at school Began Sept. 2nd - 54 1/2 days to date of visit

Distance to school 1/2 miles

Grade or quality of school Graded up to 8th grade

Name and address of teacher Miss Sells, Cinnaminson N.J.

Qualifications of teacher

In what grade was pupil at Carlisle? Room 4

In what grade is pupil at present? 5th grade

Attends what church and Sunday school? Catholic

Distance to church 1 3/4 miles to Palmyra

Is there a Catholic church in locality? No - not nearer than Palmyra

Mary walks this distance with two other little Catholic girls on all
 pleasant Sundays.
 Who compose patron's family? Mrs. & Mrs. Smith & Mrs. Smith's mother

What other help is employed? Washwoman to do washing & ironing

Locality of home Countryside 1 1/2 mi. from town

Home life and environments Very helpful and agreeable

Trade at school

Nature of work Good little helper

Pupil's age 14 Experience First winter

Mary is making excellent progress in school and is very satisfactory
 to Mrs. Smith in her home. Mary likes her home very much.

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Blank lined area for writing.

827

REPORT OF Mary Rooke pupil of Carlisle Indian
 School, who went Apr. 1913 to live with Mrs. Herbert J. Smith,
(Date) (Patron)
 of Riverton N.J. Cinnaminson P.O.
(Post Office) (County)
N.J., Riverton Railroad Station
(State)

Conduct Excellent

Health Good

Ability Fair

Cleanliness Very clean

Economy

Situation of Room 3rd floor - heat register in room

Condition of Room Good

Condition of Clothing Good

Wages

Are careful accounts kept by patron? yes

Are careful accounts kept by pupil?

Number of days at school Began Sept. 2. Had attended 5-4 1/2 days to date

Distance to school About 1/2 mile

Grade or quality of school Graded up to 8th Grade

Name and address of teacher Miss Kelly, Cinnaminson, N.J.

Qualifications of teacher

In what grade was pupil at Carlisle? Room 4

In what grade is pupil at present? 5th Gr. Has made excellent progress

Attends what church and Sunday school? Catholic Church

Distance to church 1 3/4 miles - to Palmyra

Is there a Catholic church in locality? Not in immediate vicinity

Who compose patron's family? Mr. & Mrs. Smith and Mrs. Smith's mother

What other help is employed? Washwoman to do washing & ironing

Locality of home

Home life and environments

Trade at school

Nature of work Gen'l helper

Pupil's age 14 Experience

827

REPORT OF Mary Roske pupil of Carlisle Indian
 School, who went April 10 to live with H. T. Smith
(Date) (Patron)
 of Riverton country,
(Post Office) (County)
N. J. Riverton Railroad Station
(State)

Conduct vg

Health good

Ability fair - inexperienced but willing

Cleanliness good

Economy "

Situation of Room 3rd

Condition of Room good

Condition of Clothing "

Wages \$5.0 per wk.

Are careful accounts kept by patron?

Are careful accounts kept by pupil?

Number of days at school

Distance to school

Grade or quality of school

Name and address of teacher

Qualifications of teacher

In what grade was pupil at Carlisle?

In what grade is pupil at present?

Attends what church and Sunday school? yes

Distance to church

Is there a Catholic church in locality?

Who compose patron's family? hy. w. + Patron's mother + brother

What other help is employed? hauling on other heavy work

Locality of home done out - only the day

Home life and environments

Trade at school

Nature of work gen. asst

Pupil's age 14 Experience

Information regarding pupils to test eligibility and whether in need of Federal aid.

429

Date of report *May 3 1915*

Name of child *Mary Korke* Age *15* Grade *7*

Home post office *St Regis, Quebec, Canada*

Tribe *Mohawk* Degree of Indian blood *Three fourths*

How many acres of land do you own *none* Location

What is the annual income from your land *none*

Do you have any other income *no* How much *none*

Is your father living *yes*

Father's name *Mr. Alex J. Korke*

Home post office *St Regis Quebec Canada*

Tribe *Mohawk* Degree of Indian blood *full*

Is he a citizen *no*

How much land does he own *I do not know* Allotment No. *I do not know*

What is its estimated value *I do not know*

What is the annual income from his land *I do not know*

Does he have any other income *no*

If so, how much

Does your father pay taxes on land or personal property *no*

Is your mother living *no*

Mother's name *Mrs. Euisa Korke*

Home post office

Tribe *Mohawk* Degree of Indian blood *I do not know*

Is she a citizen

How much land does your mother own Allotment No.

What is its estimated value

What is the annual income from her land.....

Does she have any other income.....

If so, how much.....

Does your mother pay taxes on her land or on personal property.....

With whom do you make your home *father and step mother.*

How many rooms in the house *five rooms*

How many live in the house *four*

How far is your home from the nearest public school *in the same village. 11 1/2 m.*

Why do you not attend that school *I have passed the fourth grade - 4th grade highest grade in that school.*

How many teachers employed there *one*

How many grades maintained *four*

How many months of school each year *nine*

Did you ever attend a public school *yes*

If so, how long *eight months*

Where *Cinnaminson N. J.*

How many brothers of school age have you *one*

How many sisters of school age have you *none*

Are they in school *no*

Where.....

Remarks and recommendations of superintendent with reference to eligibility and need of Federal aid:

Superintendent.

NOTE.—One of these blanks should be filled out by each pupil at Government boarding schools, preferably with the assistance of the superintendent or some one designated to act as his representative. If the superintendent is of opinion from the information given that the pupil is entitled to enrollment he should so indicate by signing the blank in the proper place and filing in the individual pupil's folder. In the case of pupils concerning whose eligibility or need of Government aid there is some doubt, superintendents should make proper remarks and recommendations in the space indicated and forward the form to the Indian Office for consideration.

Cor. Church and Main Sts.

7 to 9 A. M.
1 to 2 P. M.
7 to 9 P. M.

Telephone Connections.

827

Moorestown, N. J., June 9 1917

Mary Rorke

To F. G. STROUD, M. D., Dr.

~~100.00~~ M. Micke

For Professional Services: M. Rorke

Nov. 21-27. 1916

To 2077 M. Rorke

\$100

Received Payment,

F. G. Stroud

827

March 10, 1917.

~~Mary Berke~~

Care Mrs. O. F. Mitchell
Moorestown, N.J.

Dear Mary:-

I want to call your attention to a note which I discovered at the bottom of your report for the month of February. This note says that you are not doing as well as you should for the reason that you spend too much time reading books. Now reading books in itself is not ^a fault, but when you allow this persistent reading of books to interfere with the proper accomplishment of your duties, then it is a serious fault. You are too sensible a little girl to allow this fault to spoil your previous good record under the outing. I hope it will not be necessary for me to do anything else other than just to call your attention to this matter.

I am sending this letter to you through your country mother, Mrs. Mitchell, so that she may read it and then give it to you.

Trusting that I may have a good report about you next month, I am

Very truly yours

NRD

Superintendent.

BELL PHONE 415

MOORESTOWN, N. J.

Feb 20 1917

Miss Mary Rorke

827

TO DR. C. L. HENDERSON, DR.

FOR PROFESSIONAL SERVICES:

\$4.50

RECEIVED PAYMENT

april 7/17

C. L. Henderson

BILLS RENDERED AT COMPLETION OF OPERATION

2 75. out.
1 25.

827

July 10, 1918.

Miss Mary Rorke
St. Regis, Quebec, Canada.

Dear Mary,--I am glad to know that you have decided to return to Carlisle to finish the course. You will have to sign another blank which I am enclosing. Have your father sign it. I have filled it out from your old card so you will not have so much to write. It will not be necessary for you to get the affidavits as we know already from your previous term here, that you are entitled to enrolment here. When you are ready to return let me know and we will have a ticket placed for you.

I am sending the Arrows under separate cover.

With love, I am
Sincerely

Outing Manager.

St Regis, Quebec, Can.
July 5, 1918.

Mrs. W. R. Penny,
Carlisle, Pa.

Dear Mrs. Penny,

Would you kindly send me the Red Man, a patriotic number of either April or May with my picture in it knitting. My parents wish to see it very much.

I also wish to sign up for the enrollment of Carlisle again, to finish the vocational course. Would you mind telling me what to do, that is, do I have to fill out another application? and what about my train fare?

Thanking you in advance

I am,

Mary Burke.

827

August 6, 1918

Mr. H. B. Peairs,
Supt. Haskell Institute,
Lawrence Kansas

Dear Sir:

I enclose herewith an application from Mary Rorke for her enrollment in this school. I am sending this to you because I believe Mary would make a good pupil for you.

Very truly yours,

D-E

Trav. Aud. in Charge

CC to Mary Rorke

Mrs. Emily G. Ridgway
Haddon Heights N. J.

Mrs. Gilbert Atkin
Moorestown. N. J.

9-20-15-6-17-16

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

827

Name of Student	Home Address	Tribe	JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
Mary Burke															
Age at Entrance	Date of Entrance	Shop													
Patron	Locality	Days in School										22	22	22	
O. F. Mitchell															
Address	R. R. Station	Conduct										U.S.	g.	g.	g.
Recommended by	Grade in School	Ability										U.S.	U.S.	7.	7
	Church	Health										g.	U.S.	g.	g.
Grade of Home		Earnings										5.			
Date of Outing	Date Returned	Wages													
8-31-16															

1917 23 20
 g 7.
 7 g.
 g g

827

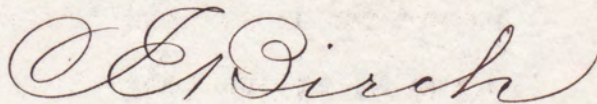
August 20, 1918.

Miss Mary Rorke,
Hagansburg, New York,

Dear Friend:

I have your letter of August 16 and I should like, very much to have you enroll at Haskell and come with the pupils who are to leave Carlisle near the last of this month. I suggest that you write to Mr. C. V. Peel who is in charge of the Carlisle school, at present, and who is arranging for the transfer of a party of pupils to Haskell. I will send a copy of this letter to Mr. Peel and, if it meets with his approval, you may join the party and enroll with them.

Very sincerely,



Assistant Superintendent.

CEB. ABC
CC to Mr. C. V. Peel
Carlisle Indian School

827

CERTIFICATE OF PROMOTION

----- June 14, 1918. -----, 191

This certifies that Mary Rorke

(Name of student.)

has made the following record in

Carlisle Indian School

(Name of school.)

SUBJECTS—ACADEMIC AND VOCATIONAL.

GRADE.

RATING.

English	3rd Yr. Voc.	92
Physics	"	78
Chemistry	"	72
General Exercises	"	78
General Average	"	83

Effort -----

Depoartment -----

DETAILS SERVED.

LENGTH OF TIME IN EACH.

RATING.

Cooking	-----	86
Sewing	-----	73

and is ~~not~~ eligible to pursue work in the Fourth Year Vocational grade, academic; and
(Cancel one.)

----- grade or year vocational